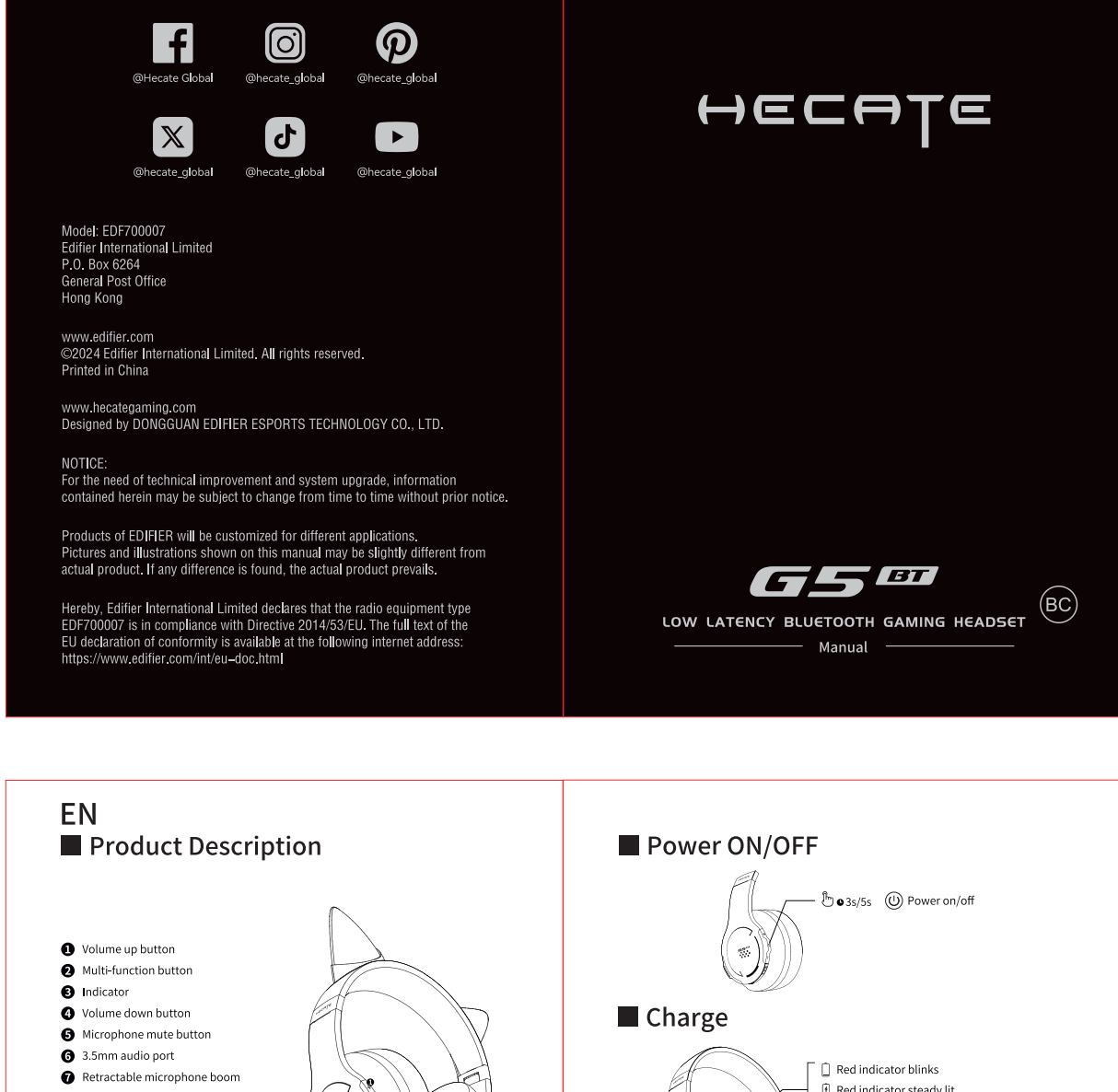


材质: 80g书写纸
工艺: 单黑印刷 风琴折5折
尺寸: 80x125mm
页数: 80页

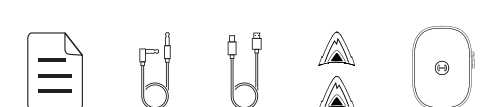
封底

封面



EN ■ Product Description

- 1 Volume up button
- 2 Multi-function button
- 3 Indicator
- 4 Volume down button
- 5 Microphone mute button
- 6 3.5mm audio port
- 7 Retractable microphone boom
- 8 Multi-function "G" button
- 9 Type-C charging port

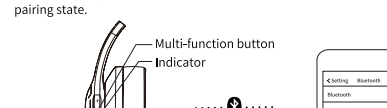


Note:
• When the 3.5mm audio cable is plugged in, the headset will power off and all buttons will not work.
• Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

1

■ Power ON/OFF

- 3s/5s Power on/off

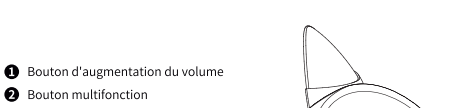


Red indicator blinks
Red indicator steady lit
Red indicator off

Input: 5V=650mA

■ Charge

1. Power on for the first time, the headset will auto-enter Bluetooth pairing state. Red and blue LED will blink alternately. Select "HECATE G5BT" in your device setting to connect.
2. Power OFF and press and hold the multi-function button for 5s to enter Bluetooth pairing state.



Multi-function button Indicator

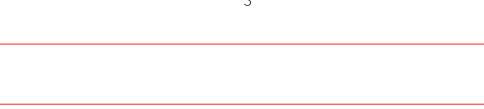
Reset

In Bluetooth pairing state, quadruple press the multi-function button to reset.

2

■ Controls

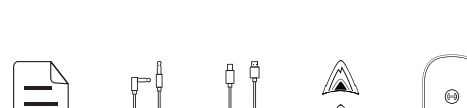
- x1 Play/pause
- x2 Voice assistant
- x1 Answer a call
- x1 End a call
- 2s Reject a call
- x1 Music/game mode switch
- x2 RGB light effects switch
- 3s Light effects on/off
- x1 Volume up
- 2s Next track
- x1 Volume down
- 2s Previous track
- x1 Microphone mute/unmute



3

FR ■ Description du Produit

- 1 Bouton d'augmentation du volume
- 2 Bouton multifonction
- 3 Indicateur
- 4 Bouton de réduction du volume
- 5 Bouton de désactivation du microphone
- 6 Prise audio 3,5 mm
- 7 Microphone sur tige rétractable
- 8 Bouton « G » multifonction
- 9 Port de charge Type-C



Remarque :
• Lorsque le câble audio 3,5 mm est branché, le casque audio s'éteint et tous les boutons sont désactivés.
• Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.

4

■ Allumer/Éteindre

- 3s/5s Allumer/Éteindre

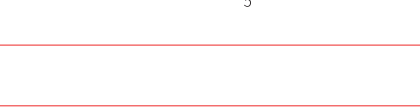


Voyant rouge clignotant
Voyant rouge illuminé en continu
Voyant rouge éteint

Entrée : 5V=650mA

■ Appairage

1. Lors du premier allumage, le casque audio passe en mode d'association Bluetooth. Les voyants LED rouge et bleu clignotent en alternance. Sélectionnez « HECATE G5BT » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.
2. Éteignez l'appareil puis maintenez le bouton multifonction appuyé pendant 5 secondes pour activer l'état d'association.



Bouton multifonction Indicateur

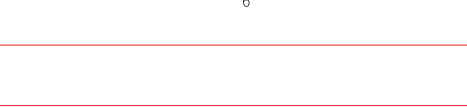
Réinitialiser

En état d'association, appuyez quatre fois sur le bouton multifonction pour réinitialiser.

5

■ Commandes

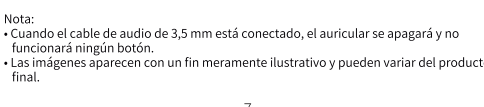
- x1 Lecture/pause
- x2 Assistant vocal
- x1 Répondre à un appel
- x1 Raccrocher à un appel
- 2s Rejeter un appel
- x1 Sélection du mode musique/jeu
- x2 Changement d'effet lumineux RGB
- 3s Effets lumineux activés/désactivés
- x1 Augmentation du volume
- 2s Piste suivante
- x1 Réduction du volume
- 2s Piste précédente
- x1 Couper/activer le micro



6

ES ■ Descripción del producto

- 1 Botón subir volumen
- 2 Botón multifunción
- 3 Indicador
- 4 Botón bajar volumen
- 5 Botón de silenciado de micrófono
- 6 Puerto de audio de 3,5mm
- 7 Extensor retráctil del micrófono
- 8 Botón "G" multifunción
- 9 Puerto de carga tipo C

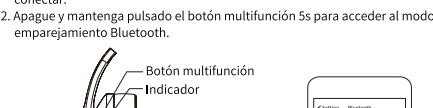


Nota:
• Cuando el cable de audio de 3,5 mm está conectado, el auricular se apagará y no funcionará ningún botón.
• Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

7

■ Encendido/Apagado

- 3s/5s Encendido/ apagado

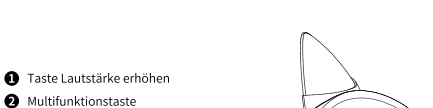


Testigo rojo parpadea
Testigo rojo encendido fijo
Testigo rojo apagado

Entrada: 5V=650mA

■ Emparejamiento

1. Encienda el dispositivo por primera vez, el auricular entrará de modo automático en estado de emparejamiento de Bluetooth. El LED rojo y azul parpadeará de forma alternativa. Seleccione "HECATE G5BT" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione.
2. Apague y mantenga pulsado el botón multifunción 5s para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth.



Botón multifunción Indicateur

Restablecer

En estado de emparejamiento Bluetooth, pulse cuatro veces el botón multifunción para restablecer.

8

■ Controles

- x1 Reproducir/detener
- x2 Asistente de voz
- x1 Aceptar una llamada
- x1 Finalizar una llamada
- 2s Rechazar una llamada
- x1 Alternación del modo música/juegos
- x2 Cambio de efectos de luz RGB
- 3s Activar/desactivar efectos luminosos
- x1 Subir volumen
- 2s Pista siguiente
- x1 Bajar volumen
- 2s Pista anterior
- x1 Silenciar/activar el micrófono



9

DE ■ Produktbeschreibung

- 1 Taste Lautstärke erhöhen
- 2 Multifunktions Taste
- 3 Anzeige
- 4 Taste Lautstärke verringern
- 5 Anruf entgegennehmen
- 6 3,5 mm Audio-Port
- 7 Einziehbarer Mikrofonalgelen
- 8 Multifunktions Taste „G“
- 9 Type-C-Ladeanschluss



Hinweis:
• Sobald Sie ein 3,5 mm Audiokabel anschließen, schaltet sich der Kopfhörer aus und sämtliche Tasten funktionieren nicht mehr.
• Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

10

■ Einschalten/Ausschalten

- 3s/5s Einschalten/ ausschalten

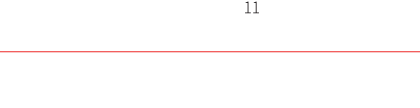


Rote Anzeige blinkt
Rote Anzeige leuchtet durchgehend
Rote Anzeige leuchtet nicht

Eingang: 5V=650mA

■ Kopplung

1. Beim erstmaligen Einschalten wechselt der Kopfhörer in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Blinken das rote und das blaue LED abwechselnd. Wählen Sie "HECATE G5BT" in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.
2. Schalten Sie das Gerät AUS und halten Sie die Taste 5 s gedrückt, um in den Bluetooth-Kopplungsstatus einzutreten.



Multifunktions Taste Indicateur

Zurücksetzen

Drücken Sie im Bluetooth-Kopplungsstatus 4 Mal auf die Taste, um das Gerät zurückzusetzen.

11

■ Steuerelemente

- x1 Wiedergabe/Pause
- x2 Sprachassistent
- x1 Anruf entgegennehmen
- x1 Anruf beenden
- 2s Anruf ablehnen
- x1 Musik-/Spielmodus ändern
- x2 Die RGB-Lichteffekte wechseln
- 3s Lichteffekte Ein-/Ausschalten
- x1 Lautstärke erhöhen
- 2s Nächster Titel
- x1 Lautstärke verringern
- 2s Vorheriger Titel
- x1 Mikrofon stumm schalten/aufheben



12

IT ■ Descrizione del prodotto

- 1 Pulsante di aumento del volume
- 2 Pulsante multifunzione
- 3 Indicatore
- 4 Pulsante di riduzione del volume
- 5 Pulsante di silenziamento del microfono
- 6 Porta audio da 3,5 mm
- 7 Braccio del microfono retrattile
- 8 Pulsante "G" multifunzione
- 9 Porta di ricarica tipo C

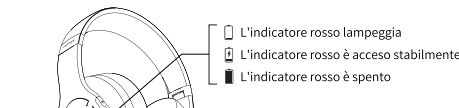


Nota:
• Quando il cavo audio da 3,5 mm è inserito, l'auricolare si spegne e tutti i pulsanti non funzionano.
• Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

13

■ Accensione/Spegnimento

- 3s/5s Accensione/ spegnimento

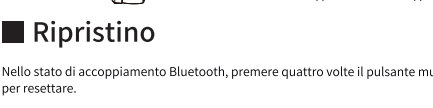


L'indicatore rosso lampeggia
L'indicatore rosso è acceso stabilmente
L'indicatore rosso è spento

Ingresso: 5V=650mA

■ Accoppiamento

1. Quando si accende per la prima volta, l'auricolare entra automaticamente nello stato di associazione Bluetooth. L'LED rosso e blu lampeggiano alternativamente. Selezionare "HECATE G5BT" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione.
2. Spegnerlo, premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi al fine di accedere allo stato di accoppiamento Bluetooth.



Pulsante multifunzione Indicateur

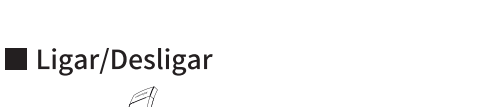
Ripristino

Nello stato di accoppiamento Bluetooth, premere quattro volte il pulsante multifunzione per resettare.

14

■ Comandi

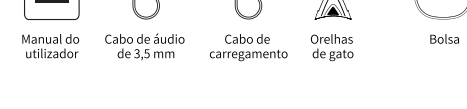
- x1 Riproduzione/pausa
- x2 Assistente vocale
- x1 Rispondere una chiamata
- x1 Terminare una chiamata
- 2s Rifutare una chiamata
- x1 Commutazione modalità musica/gioco
- x2 Alterare effetti de luz RGB
- 3s Efectos de luz encendido/apagado
- x1 Aumento volumen
- 2s Brano successivo
- x1 Diminuzione volumen
- 2s Brano precedente
- x1 Microfono silenciado/activado



15

PT ■ Descrição do produto

- 1 Botão para aumentar o volume
- 2 Botão multifuncional
- 3 Indicador
- 4 Botão de diminuir o volume
- 5 Botão de mudo do microfone
- 6 Porta de áudio de 3,5 mm
- 7 haste retrátil do microfone
- 8 Botão "G" multifuncional
- 9 Porta de carregamento tipo C

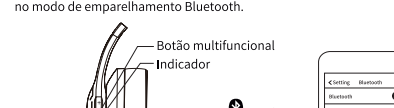


Nota:
• Ao conectar o cabo de áudio de 3,5 mm, o fone de ouvido desligará e todos os botões não funcionarão.
• As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

16

■ Ligar/Desligar

- 3s/5s Ligar/desligar



O indicador vermelho pisca
Indicador vermelho continuamente aceso
Indicador vermelho desligado

Entrada: 5V=650mA

■ Pareamento

1. Ao ligar pela primeira vez, o fone de ouvido entrará automaticamente no estado de associação Bluetooth. O LED vermelho e azul piscarão alternadamente. Selecione "HECATE G5BT" na configuração do seu dispositivo para conectar.
2. Desligue e mantenha pressionado o botão multifuncional por 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.

Botão multifuncional Indicateur

Reiniciar

No estado de emparelhamento Bluetooth, pressione quatro vezes o botão multifuncional para redefinir.

17

■ Controles

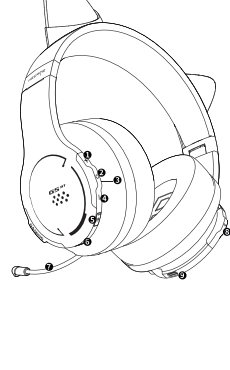
- x1 Reproduzir/pausar
- x2 Assistente de voz
- x1 Atender uma chamada
- x1 Encerrar uma chamada
- 2s Recusar uma chamada
- x1 Alternância entre o modo de música/jogo
- x2 Alterar efeitos de luz RGB
- 3s Ativar/desativar efeitos de luz
- x1 Aumentar volume
- 2s Faixa seguinte
- x1 Diminuir volume
- 2s Faixa anterior
- x1 Silenciar/ativar microfone

18

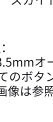
JP

■ 製品説明

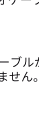
- ボリュームアップボタン
- マルチ機能ボタン
- インジケーター
- ボリュームダウンボタン
- 3.5mmオーディオポート
- 5.5mmオーディオポート
- 磁気式マイク収納ボタン
- マルチ機能「G」ボタン
- タイプC充電ポート



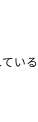
■ 製品アクセサリ



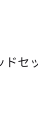
ユーザー
ズガイド



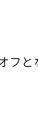
3.5mmオーディオ
ケーブル



充電ケーブル



猫の耳



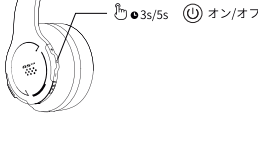
ポーチ

注:

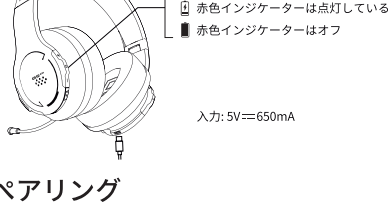
- 3.5mmオーディオケーブルが挿入されている場合、ヘッドセットは電源オフとなり、全てのボタンは動作しません。
- 画像は参考用です。

19

■ オン/オフ



■ 充電



■ ペ어링

- 初めて電源オンにした場合、ヘッドセットは自動的にBluetoothペアリング状態に入ります。赤色と青色のLEDが交互に点滅します。接続設定するデバイスで「HECATE G5BT」を選択します。
- 電源をオフにして、多機能ボタンを5s長押しし、Bluetoothペアリング状態に入ります。

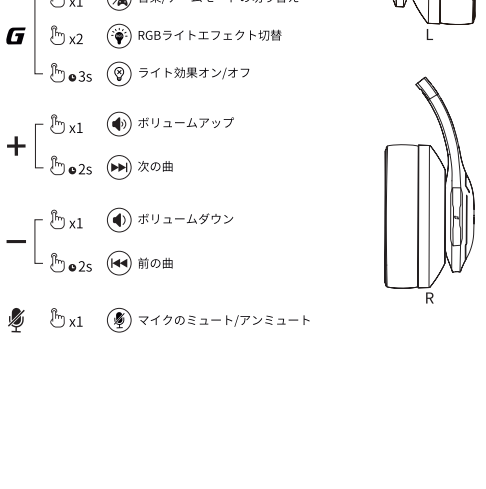


■ リセット

Bluetoothペアリング状態では多機能ボタンを4回押下してリセットします。

20

■ コントロール



21

PL

■ Opis Produktu

- Przycisk zwiększenia głośności
- Przycisk wielofunkcyjny
- Kontrolka
- Przycisk zmniejszenia głośności
- Przycisk wyciszenia mikrofonu
- Gniazdo audio 3.5 mm
- Składane ramię mikrofonu
- Przycisk wielofunkcyjny „G”
- Gniazdo ładowania typu C

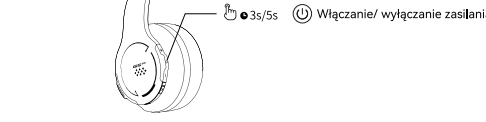


■ Akcesoria Produktu

Uwaga:
• W chwili podłączenia kabla audio 3.5 mm zasilanie zestawu słuchawkowego ulega wyłączeniu, przez co żadne z przycisków nie działa.
• Rysunki służą tylko do celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

22

■ Włączanie/Wyłączanie zasilania



■ Ładowanie



■ Parowanie

- Po pierwszym uruchomieniu zestaw słuchawkowy automatycznie włącza się w trybie parowania Bluetooth. Czerwona i niebieska kontrolka LED migają naprzemiennie. W swoim urządzeniu wybierz i połącz z „HECATE G5BT”.
- Wyłącz zasilanie i naciśnij i przytrzymaj przez 5 s przycisk wielofunkcyjny, aby przejść do trybu parowania Bluetooth.

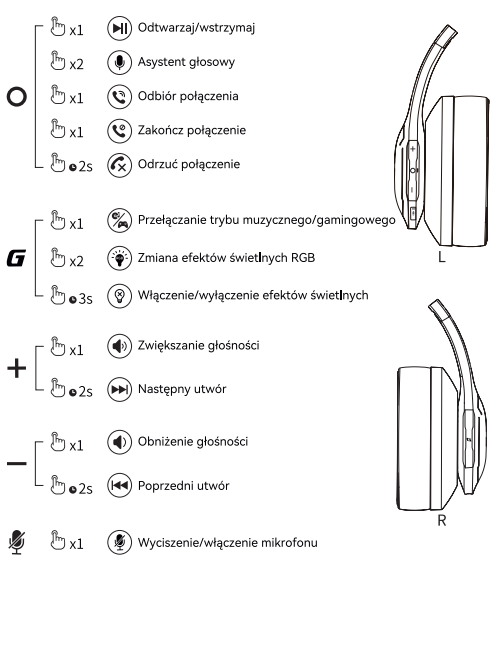


■ Zerowanie ustawień

W stanie parowania Bluetooth naciśnij czterokrotnie przycisk wielofunkcyjny, aby zresetować.

23

■ Regulacja

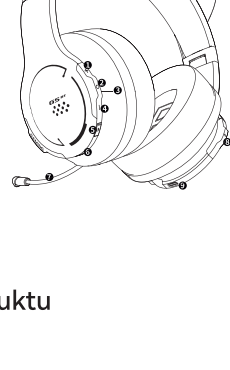


24

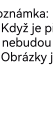
CZ

■ Popis Výrobku

- Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
- Multifunkční tlačítko
- Kontrolka
- Tlačítko pro snížení hlasitosti
- Tlačítko ztlumění mikrofonu
- 3,5mm audio port
- Vysunovatelné ramě mikrofonu
- Multifunkční tlačítko „G”
- Nabíjecí otvor typu C



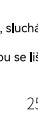
■ Příslušenství Produktu



Návod k
obsluze



3,5mm
audio kabel



Nabíjecí
kabel



Kočky uší



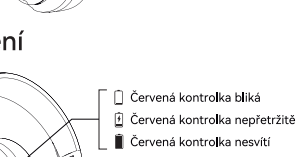
Vaček

Poznámka:

- Když je připojen 3,5 mm audio kabel, sluchávková sada se vypne a všechna tlačítka nebudou fungovat.
- Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.

25

■ Zapnutí/Vypnutí

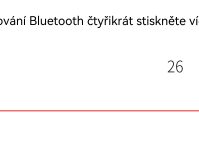


■ Nabíjení



■ Párování

- Poprvé zapnuté, sluchávková sada automaticky vstoupí do stavu párování s Bluetooth. Stiskávě tlačítk červená a modrá LED. V nastavení vašeho zařízení zvolte „HECATE G5BT” a připojte se.
- Vypněte a stiskněte vícefunkční tlačítko a přidržeť jej po dobu 5 sekund pro vstup do stavu párování Bluetooth.

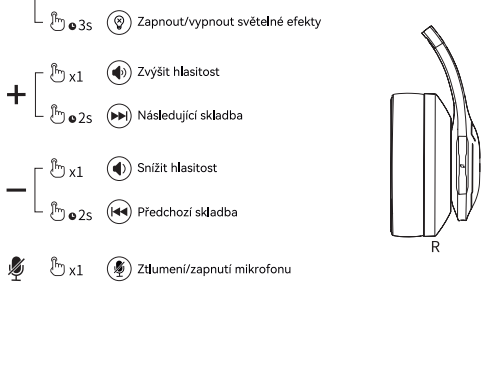


■ Znovunastavení

Ve stavu párování Bluetooth čtyřikrát stiskněte vícefunkční tlačítko k přenastavení.

26

■ Ovladače

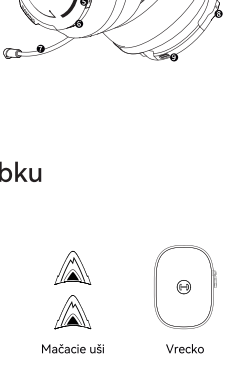


27

SK

■ Popis Výrobku

- Tlačítko na zvýšenie hlasitosti
- Viacfunkčné tlačidlo
- Indikátor
- Tlačidlo na zníženie hlasitosti
- Spínač na stlmenie mikrofonu
- 3,5mm audio port
- Vysuvateľné rameno mikrofonu
- Viacfunkčné tlačidlo „G”
- Nabíjaci port typu C

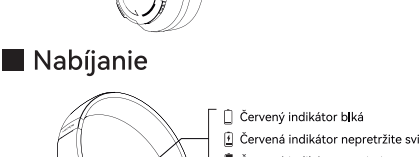


■ Příslušenstvo Výrobku

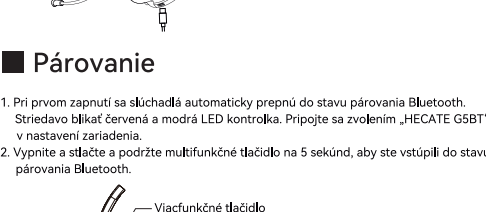
Poznámka:
• Po pripojení 3,5 mm audio kábla sa sluchadlá vypnú a žiadne tlačidlá nebudú fungovať.
• Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.

28

■ Zapnutie/Vypnutie

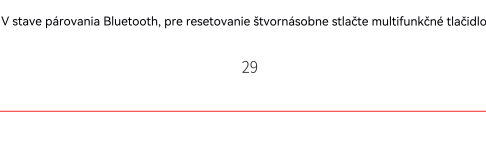


■ Nabíjanie



■ Párovanie

- Pri prvom zapnutí sa sluchadlá automaticky prepnú do stavu párovania Bluetooth. Striedavo bliká červená a modrá LED kontrolka. Pripojte sa zvolením „HECATE G5BT” v nastavení zariadenia.
- Vypnite a stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo 5 s, aby ste vstúpili do stavu párovania Bluetooth.

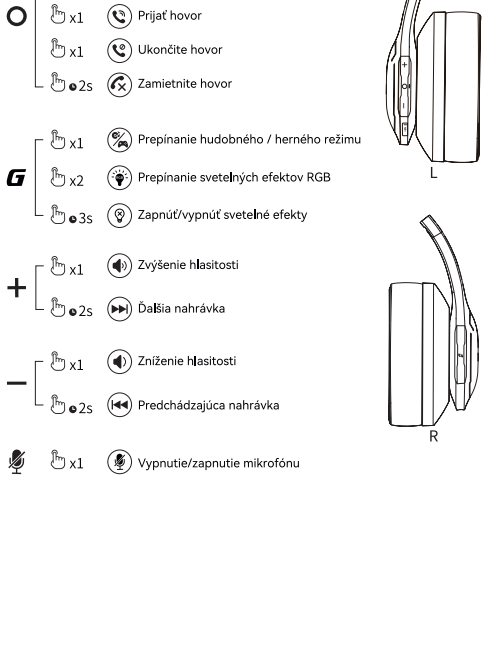


■ Resetovať

V stave párovania Bluetooth, pre resetovanie stlačte štyrikrát multifunkčné tlačidlo.

29

■ Ovladače

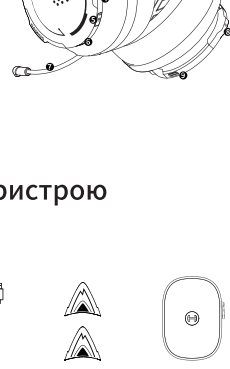


30

UKR

■ Опис виробу

- кнопка збільшення гучності
- багатифункціональна кнопка
- індикатор
- кнопка зменшення гучності
- кнопка вимкнення мікрофону
- 3,5mm аудіо-кабель (3,5 мм)
- висуваючий мікрофонний штатив
- багатифункціональна кнопка „G”
- зарядний порт тип-C



■ Аксесуари для пристрою



Віс­ту­ція



Аудіо-кабель
3,5 мм



Кабель для
зарядки



Котичі
вушка



Мішечок

Примітка:

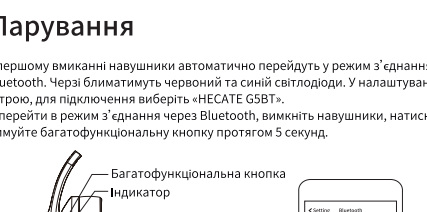
- Під час підключення аудіо-кабелю 3,5 мм до навушників їх живлення буде вимкнено, і жодна кнопка не працюватиме.
- Зображення подано лише для ілюстрації і можуть відрізнятися від дійсного виробу.

31

■ Живлення ВКЛ/ВИКЛ

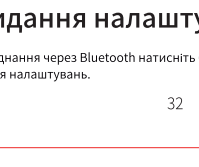


■ Зарядка



■ Парування

- При першому вмиканні навушників автоматично перейдуть у режим з'єднання по Bluetooth. Через білітмиють червоний та синій світлодіоди. У налаштуваннях пристрою, для підключення виберіть „HECATE G5BT”.
- Щоб перейти в режим з'єднання через Bluetooth, вимкніть навушники, натисніть і утримуйте багатифункціональну кнопку протягом 5 секунд.



■ Скидання налаштувань

В режимі з'єднання через Bluetooth натисніть багатифункціональну кнопку 4 рази для скидання налаштувань.

32

■ Елементи управління

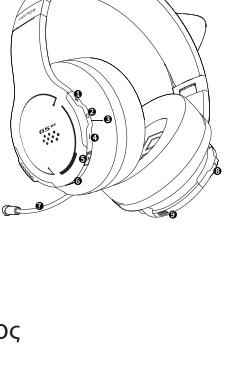


33

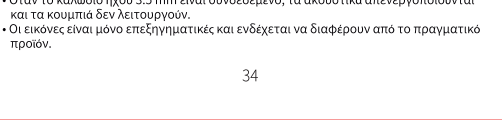
GR

■ Περιγραφή προϊόντος

- Κομπι ακρόσης έντασης
- Κομπι πολλαπλών λειτουργιών
- Ενδείξεις
- Κομπι μείωσης έντασης
- Κομπι σίγασης μικροφώνου
- Όριο ήχου 3,5 mm
- Πτυσσόμενο μικρόφωνο
- Κομπι πολλαπλών λειτουργιών „G”
- Θύρα φόρτισης Type-C



■ Αξεσουάρ προϊόντος



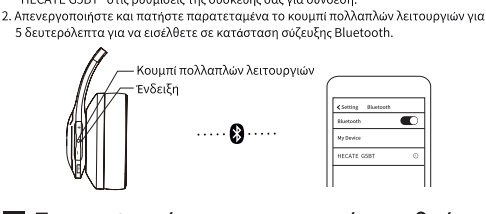
Σημειώσεις:
• Όταν το καλώδιο ήχου 3,5 mm είναι συνδεδεμένο, τα ακουστικά απενεργοποιούνται και τα κομπι δεν λειτουργούν.
• Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

34

■ Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση



■ Φόρτιση



■ Σύζευξη

- Κατά την πρώτη ενεργοποίηση, τα ακουστικά θα εισέλθουν αυτόματα στην κατάσταση ζεύξης Bluetooth. Το κόκκινο και το μπλε LED θα αναβοσβήνουν εναλλάξ. Επιλέξτε „HECATE G5BT” στις ρυθμίσεις της συσκευής σας για σύνδεση.
- Απενεργοποιήστε και πατήστε παρατεταμένα το κομπι πολλαπλών λειτουργιών για 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε σε κατάσταση ρεύξης Bluetooth.

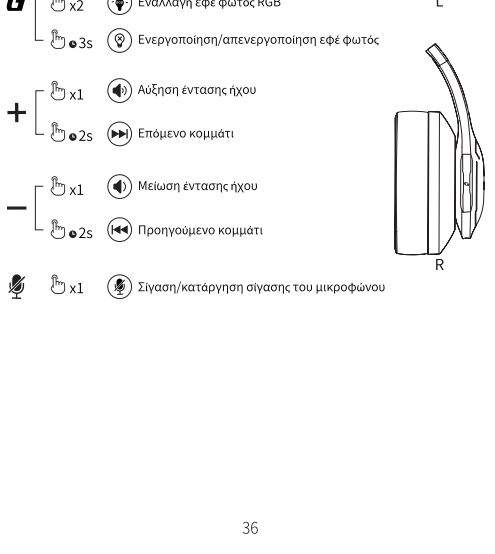


■ Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Σε κατάσταση ζεύξης Bluetooth, πατήστε τεσσάρους φορές το κομπι πολλαπλών λειτουργιών για επαναφορά.

35

■ Έλεγχος



36

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ для модели: G5BT

НАЗНАЧЕНИЕ:

Устройство предназначено для работы с плеерами/смартфонами/планшетами и другими устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Тип подключения: беспроводной	Рабочая дистанция: до 10 м
Размер динамика: 9,40 мм	Напряжение: 5 В — 850 мА
Частотный диапазон: 20 Гц - 40 кГц	Интерфейс подключения: Bluetooth 5.2
Чувствительность: 100 дБ ±1(A)	Емкость батареи: 800 мАч
Импеданс: 32 Ом	Время зарядки: около 2 ч

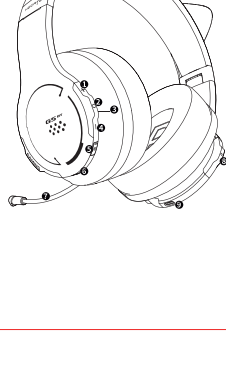
Характеристики, указанные в данном руководстве, являются справочными и не могут служить основой для претензий.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА:

1. Извлеките устройство из упаковки.
2. Убедитесь в отсутствии видимых повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если изделие повреждено или не функционирует – обратитесь к продавцу.

СХЕМА УСТРОЙСТВА:

- Громкость +
- Кнопка Вкл. / Выкл. питания
- Индикатор
- Громкость -
- Кнопка отключения микрофона
- Аудиопорт 3,5 мм
- Выдающий микрофон
- Многофункциональная кнопка "G"
- Порт зарядки Type-C



37

Аксессуары:



Руководство пользователя
Аудиокабель 3,5 мм
Кабель для зарядки
«Кошачьи уши»
Чехол

Примечание: при подключении аудиокабеля 3,5 мм зарядка выключается, и наушники не будут работать.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ:

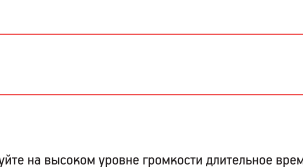


ЗАРЯДКА:



BLUETOOTH-СОПРЯЖЕНИЕ:

1. При первом включении гарнитура автоматически войдет в состояние сопряжения Bluetooth. Красный и синий светодиод будут мигать попеременно. Выберите «HECATE G5BT» в настройках вашего устройства для подключения.
2. Выключите питание, нажав и удерживая многофункциональную кнопку в течение 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения Bluetooth.



38

СБРОС НАСТРОЕК:

В состоянии сопряжения Bluetooth 4 раза нажмите многофункциональную кнопку для сброса.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ:



Примечание: все изображения приведены только для иллюстрации и могут отличаться от реальной продукции.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Использовать строго по назначению.
2. Избегайте изделия от повышенной влажности, пыли и воздействия высоких температур.
3. Не используйте для протирки бленки, стирки или другие растворители, т. к. они могут повредить поверхность. Для чистки используйте мягкую сухую ткань.
4. Не допускайте механического воздействия на изделие.
5. Не используйте изделие и не проводите ремонт самостоятельно.
6. Не используйте во время управления транспортом.

39

7. Не используйте на высоком уровне громкости длительное время (более четверти часа) – это приводит к ухудшению слуха.
8. Беспроводная технология Bluetooth, используемая в данном устройстве, обеспечивает передачу данных в диапазоне приблизительно до 10 метров, но на дальность передачи могут влиять расположенные на пути, посторонние радиосигналы и другие факторы.

Вынимание! Не используйте наушники при высокой громкости на протяжении длительного промежутка времени во избежание потери слуха.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ:

Устройство требуется хранить при температуре от +5 до +40 °C при относительной влажности не более 85%, избегать попадания прямых солнечных лучей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ:

Изделие рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ:

Устройство не требует специальных условий реализации.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ:

Для утилизации устройства, пожалуйста, обратитесь в специализированный центр.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА:

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах: Устройство предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных факторов.

Использовать изделие следует в соответствии с инструкцией, техническими характеристиками и условиями эксплуатации. Исполнитель и производитель не несут ответственности за повреждение корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

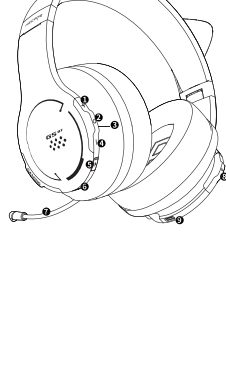
ERC

40

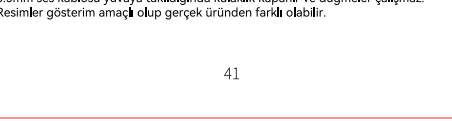
TR

■ Ürün Açıklaması

- Ses artırma düğmesi
- Çok işlevli düğmesi
- Gösterge
- Ses azaltma düğmesi
- Mikrofon sessize alma düğmesi
- 3,5 mm ses yuvası
- Katlanabilir mikrofon kolu
- Çok işlevli "G" düğmesi
- Tip-C şarj kablosu yuvası



■ Ürün Aksesuarları



Not:
• 3,5 mm ses kablosu yuvası takıldığında kuladık kapandı ve düğmeler çalışmaz.
• Resimler gösterim amaçlı olup gerçek ürünün farklı olabilir.

41

■ Güç AÇIK/KAPALI

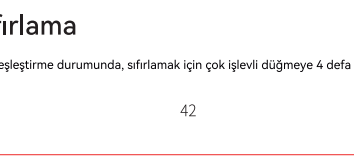


■ Şarj



■ Eşleştirme

1. Kulaklığa ilk defa çıktığınızda otomatik olarak Bluetooth eşleme durumuna geçer. LED düğümünü olarak güç açmak ve mavi yanıp söner. Bağlamak için cihaz ayarlarında "HECATE G5BT" seçeneği seçin.
2. Güç KAPALI ve girmek için çok işlevli düğmeyi 5 saniye tutun Bluetooth eşleştirme durumuna.

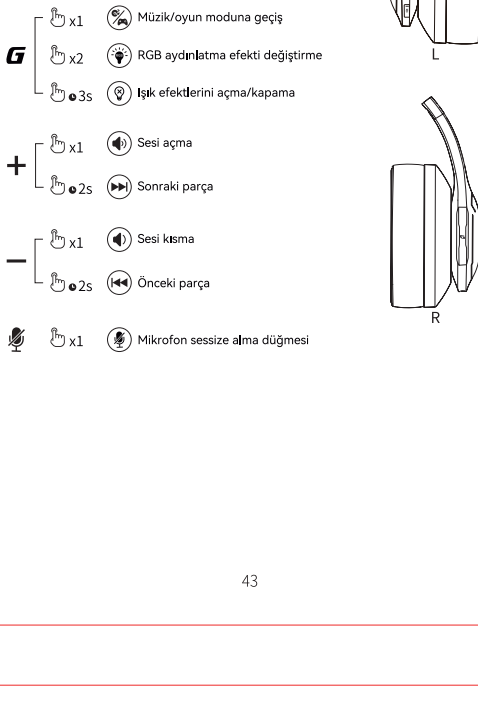


■ Sıfırlama

Bluetooth eşleştirme durumunda, sıfırlamak için çok işlevli düğmeye 4 defa basın.

42

■ Kontroller



43

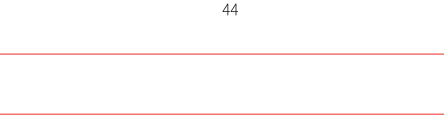
BG

■ Описание на продукта

- Бутон за увеличаване на звука
- Многофункционален бутон
- Индикатор
- Бутон за намаляване на звука
- Бутон за изключване на звука на микрофона
- 3,5 мм аудио порт
- Прибираща се стрела на микрофона
- Многофункционален бутон "G"
- Порт за зареждане Type-C



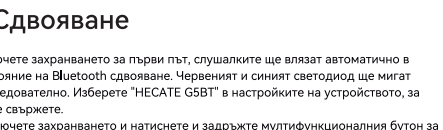
■ Аксесоари за продукта



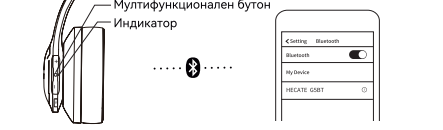
Забелешка:
• Когато 3,5 мм аудио кабел е включен, слушате ще се изключат и всички бутони няма да работят!
• Изображенията са само с илюстративна цел и може да се различават от действителния продукт.

44

■ Включване/Изключване на захранването

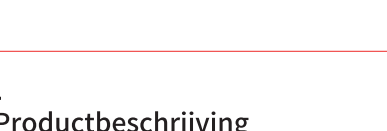


■ Зареждане



■ Сдвояване

1. Включете захранването за първи път, слушате ще влезат автоматично в състояние на Bluetooth сдвояване. Червеният и синият светодиод ще мигат последователно. Изберете "HECATE G5BT" в настройките на устройството, за да се свържете.
2. Изключете захранването и натиснете и задържете многофункционалния бутон за 5 секунди, за да влезете в състояние на Bluetooth сдвояване.

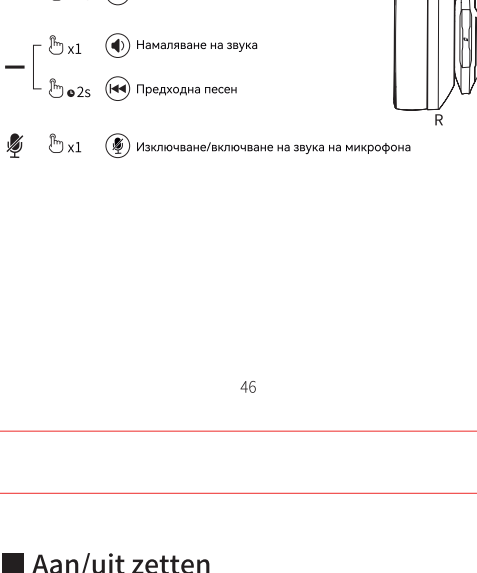


■ Нулиране

В състояние на Bluetooth сдвояване докоснете четири пъти многофункционалния бутон, за да нулирате.

45

■ Контроли

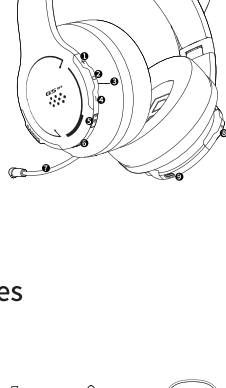


46

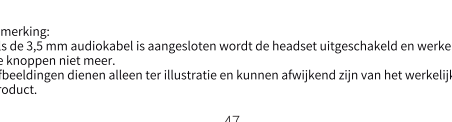
NL

■ Productbeschrijving

- Volume omhoog knop
- Multifunctionele knop
- Indicatielampje
- Volume omlaag knop
- Microfoon dempknop
- 3,5 mm audio-aansluiting
- Bewegbare microfoonbuigel
- Multifunctionele "G" knop
- Type-C oplaadpoort



■ Productaccessoires



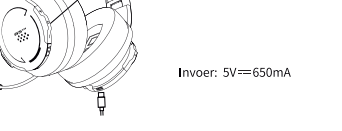
Opmerking:
• Als de 3,5 mm audiokabel is aangesloten wordt de headset uitgeschakeld en werken de knoppen niet meer.
• Afbeeldingen dienen alleen ter illustratie en kunnen afwijken van het werkelijke product.

47

■ Aan/uit zetten



■ Opladen



■ Koppelen

1. Schakel het product voor de eerste keer in en de headset staat standaard in de Bluetooth pairingmode. Knipperende rode en blauwe LED afwisselend. Selecteer "HECATE G5BT" in de instellingen van uw apparaat om verbinding te maken.
2. Schakel UIT en houd de multifunctionele knop 5 sec ingedrukt om de Bluetooth-koppelingstatus te openen.

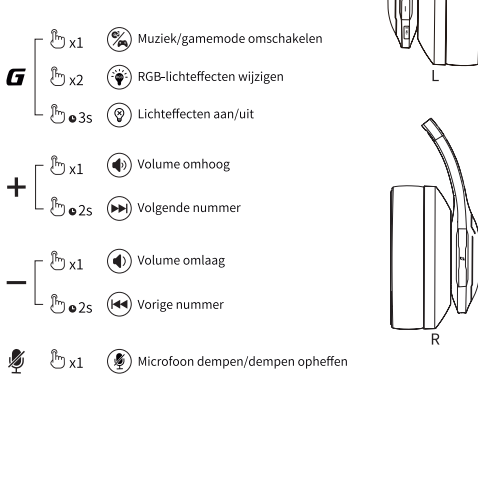


■ Resetten

Druk vier keer in de Bluetooth-koppelingstatus op de multifunctionele knop om te resetten.

48

■ Bedieningselementen

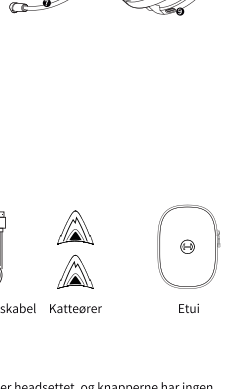


49

DK

■ Produktbeskrivelse

- Knap til lydstyrke op
- Knap med flere funktioner
- Indikator
- Knap til lydstyrke ned
- Knap til sluk mikrofon til/fra
- 3,5 mm lydport
- Udsænkkelig mikrofonstang
- Knap "G" med flere funktioner
- Opladningsport Type-C



■ Produkttilbehør



Bemærk:
• Når lydskabel med 3,5 mm stik er sat i, slukker headsettet, og knapperne har ingen funktion.
• Billederne er kun til illustrerende formål og kan afvige fra det egentlige produkt.

50

■ Tænd/sluk

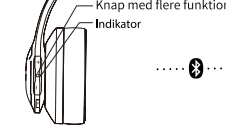


■ Opladning



■ Parrring

1. Første gang headsettet tændes, aktiveres Bluetooth-parringstilstanden automatisk. Den røde og blå lydside blinker skiftevis. Vælg "HECATE G5BT" i din enhedsindstilling for at oprette forbindelsen.
2. Sluk og hold multifunktionsknappen nede i 5 sekunder for at gå ind i Bluetooth-parringsstilstand.

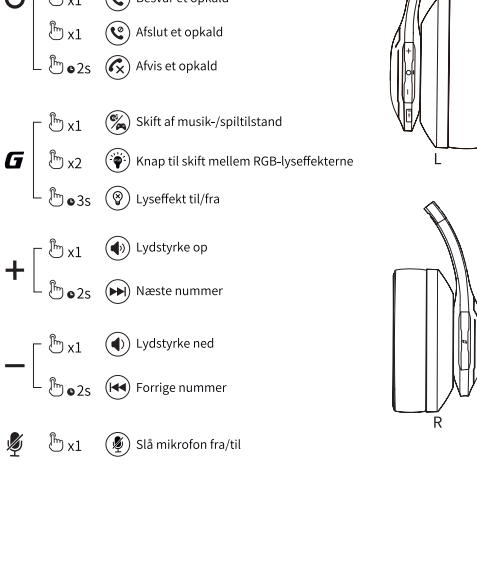


■ Nulstil

Tryk fire gange på multifunktionsknappen, når hovedtelefonerne står på Bluetooth-parringsfunktionen for, at nulstille dem.

51

■ Betjeningsknapper



52

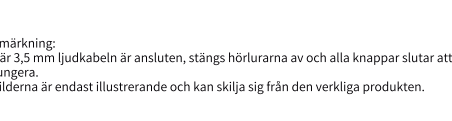
SV

■ Produktbeskrivning

- Knapp för volym upp
- Multifunktionsknapp
- Indikator
- Knapp för volym ned
- Knapp för dämpa mikrofon
- 3,5 mm ljudport
- Infällbar mikrofonbom
- Multifunktion "G"-knapp
- Laddningsport typ C



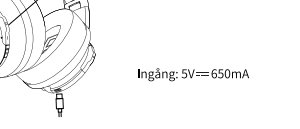
■ Produktens tillbehör



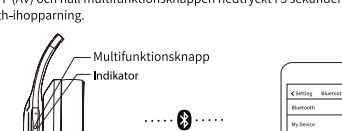
Anmärkning:
• När 3,5 mm ljudkabeln är ansluten, stängs hörlurarna av och alla knappar slutar att fungera.
• Bilderna är endast illustrerande och kan skilja sig från den verkliga produkten.

53

■ Strömmen PÅ/AV



■ Ladda



■ Ihopparning

1. Slå på för första gången, och hörlurarna går automatiskt in i Bluetooth-hoppningsläge. Kommer röd och blå ljudsid att blinka växelvis. Välj "HECATE G5BT" i din enhetsinställning för att ansluta.
2. Stäng OFF (AV) och håll multifunktionsknappen nedtryckt i 5 sekunder för att låsa Bluetooth-hoppning.

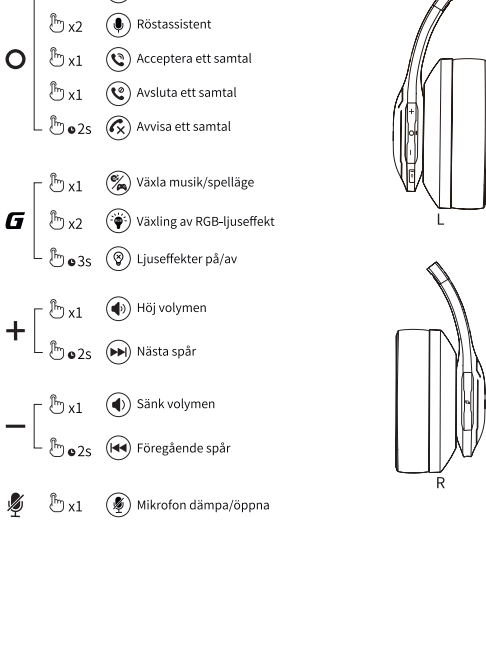


■ Återställa

I läget Bluetooth-hoppning tryck fyra gånger på multifunktionsknappen för att återställa.

54

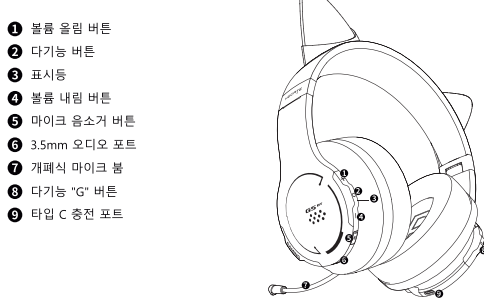
Kontroller



55

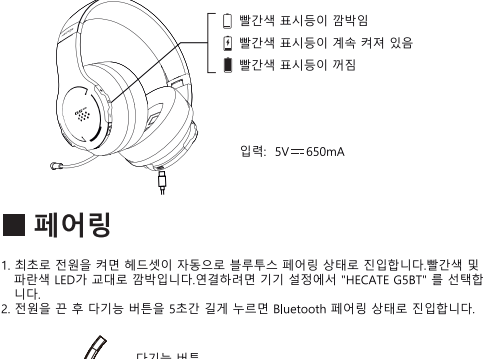
KR

제품 설명



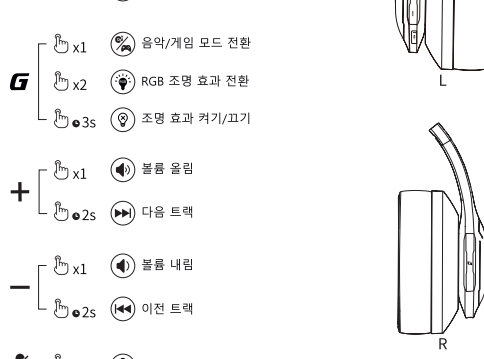
56

전원 공급/차단



57

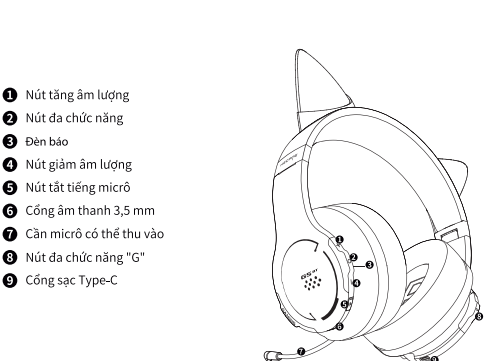
제어



58

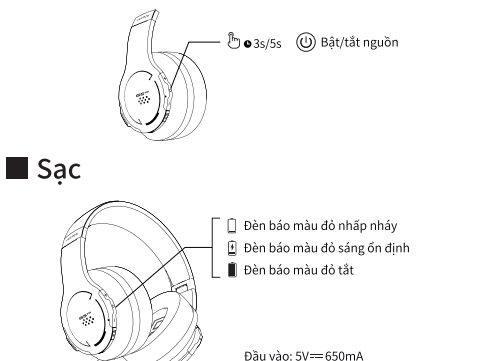
VN

Mô tả sản phẩm



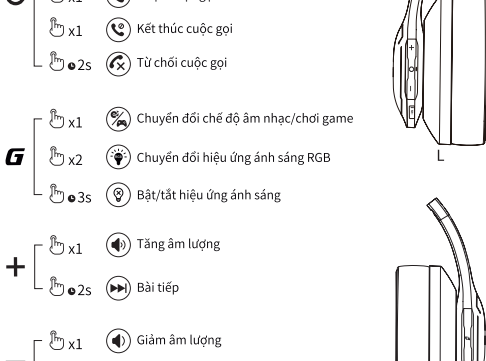
59

BẬT/TẮT nguồn



60

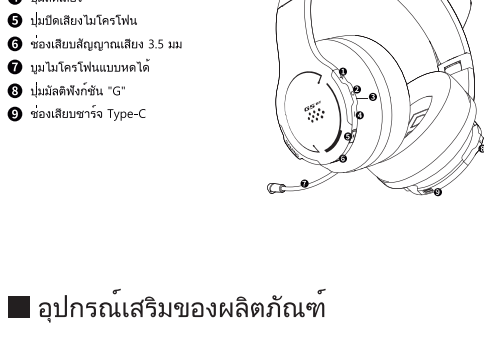
Điều khiển



61

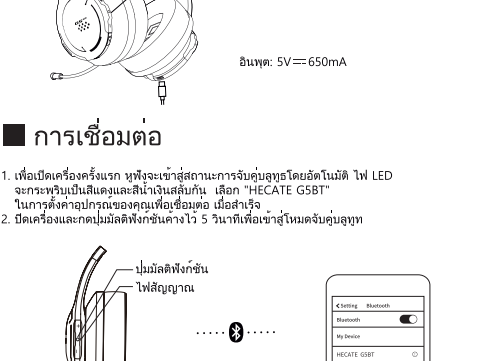
THAI

รายละเอียดผลิตภัณฑ์



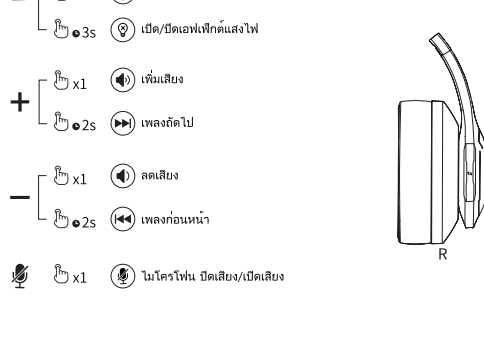
62

การเปิด/ปิด



63

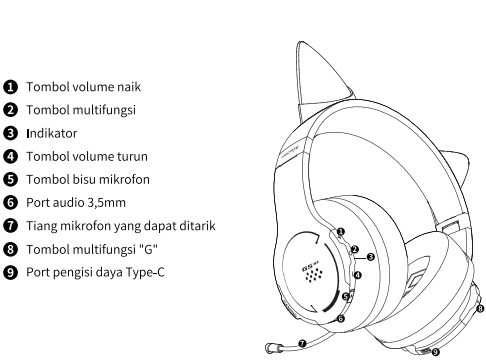
การควบคุม



64

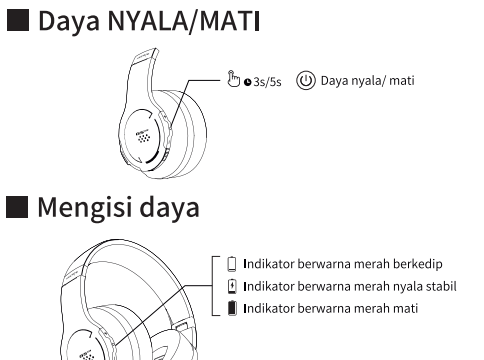
ID

Deskripsi Produk



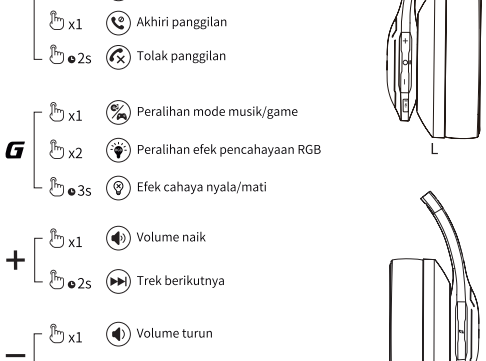
65

Daya NYALA/MATI

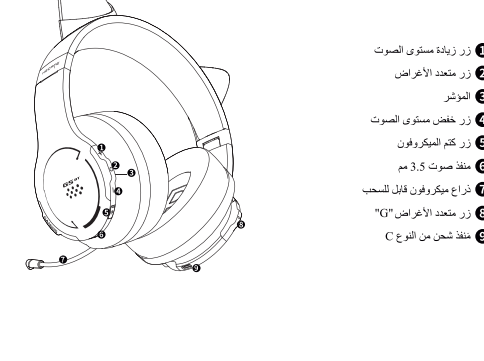


66

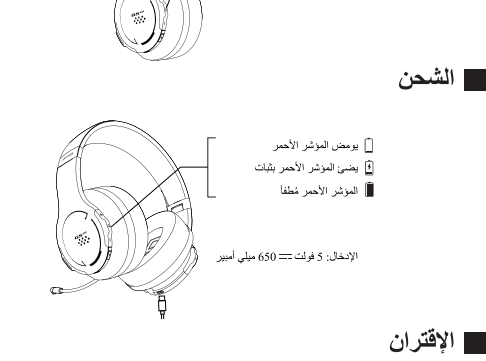
Kontrol



67



68



69



70



71



72

בקררים

○

👆 x1

👆 x2

👆 x1

👆 x1

👆 ●2s

🔊

🔊

📞

📞

📞

הפעלה / השמעה

עזרת קולית

קבלת שיחה

סיום שיחה

דחיית שיחה

G

👆 x1

👆 x2

👆 ●3s

🔊

🔊

🔊

החלפת סצנה מוזיקה/משחק

החלפת אפקט תאורת RGB

הדלקה/כיבוי של אפקט אור

+

👆 x1

👆 ●2s

🔊

▶▶

הגברת עוצמת השמע

רצועה הבאה

-

👆 x1

👆 ●2s

🔊

◀◀

הנמכת עוצמת השמע

רצועה קודמת

🎧

👆 x1

🔊

לחצן השתקת מיקרופון

L

R

CN
產品說明

1

音量加鍵

2

多功能鍵

3

指示燈

4

音量減鍵

5

麥克風靜音鍵

6

3.5音頻接口

7

可伸縮咪桿

8

多功能"G"鍵

9

Type-C充電口

產品配件

說明書

3.5mm
音頻線

充電線

貓耳朵

便攜包

注意：
• 當插3.5mm音頻線使用時，耳機處於關機狀態，所有按鍵無功能。
• 本說明書中的圖片均為示意圖，可能與實物有偏差。

73

74

開/關機

👆 ●3s/5s

🔊

開/關機

充電

☐ 紅色指示燈閃爍

☐ 紅色指示燈常亮

■ 紅色指示燈熄滅

額定輸入：5V=650mA

藍牙配對

1. 首次開機後，耳機自動進入藍牙配對狀態（紅藍燈交替閃爍），選擇設備“HECATE G5BT”連接配對。

2. 關機狀態下，長按多功能鍵5S耳機直接進入藍牙配對狀態。

多功能鍵

指示燈

藍牙

開/關

HECATE G5BT

🔊

恢復出廠設置

在藍牙配對狀態下，四擊多功能鍵，即恢復出廠設置。

功能操作

○

👆 x1

👆 x2

👆 x1

👆 x1

👆 ●2s

▶▶

🔊

📞

📞

📞

播放/暫停

喚醒語音

接聽電話

掛斷通話

拒接來電

G

👆 x1

👆 x2

👆 ●3s

🔊

🔊

🔊

音樂/遊戲模式

RGB 燈效切換

關閉/開啟燈效

+

👆 x1

👆 ●2s

🔊

▶▶

音量+

下一曲

-

👆 x1

👆 ●2s

🔊

◀◀

音量-

上一曲

🎧

👆 x1

🔊

麥克風開關

L

R

75

76

NCC聲明：
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品中有毒物質的名稱及含量

設備名稱 Equipment name: 低延遲藍牙遊戲耳機		型號 (型式) Type designation (Type): EDF700007				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯Polybrominated biphenyls (PBBs)	多溴二苯醚Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬零件	超出0.1 wt %	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
電 纜	○	○	○	○	○	○
電路板元件	○	○	○	○	○	○
備註1: “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備註2: “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence						
備註3: “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IC statement: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).
FCC ID: Z9G-EDF157
IC:10004A-EDF157

Declaration for EU
Frequency Band: 2.402GHz - 2.480GHzRF
Power Output: ≤13 dBm (EIRP)
There is no restriction of use.

Input: 5V =650mA

217-210385

77

78